



# Asamblea Consejo

Distr. general  
14 de diciembre de 2020  
Español  
Original: inglés

---

## 26º período de sesiones

Kingston, 6 a 31 de julio de 2020\*

Tema 14 del programa de la Asamblea

### **Aprobación del presupuesto de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos**

Tema 15 del programa del Consejo

### **Presupuesto de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos**

## **Proyecto de presupuesto de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos para el ejercicio económico 2021-2022**

### **Informe del Secretario General**

Adición revisada

---

\* Fechas originales. La reunión ha sido aplazada *sine die*.



## Propuesta de necesidades presupuestarias de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos para el período 2021–2022

(En dólares de los Estados Unidos)

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Aprobado para 2019–2020</i>	<i>Propuesto para 2021</i>	<i>Propuesto para 2022</i>	<i>Total, 2021-2022</i>
<b>Sección 1. Gastos de administración y de servicios de conferencias</b>				
<b>Subsección 1. Gastos de administración de la Secretaría</b>				
Puestos de plantilla	7 100 462	3 595 000	3 700 000	7 295 000
Personal temporario general	70 824	35 000	30 000	65 000
Horas extraordinarias	57 128	18 000	18 000	36 000
Consultores (no relacionados con los programas)	30 000	20 000	20 000	40 000
Gastos comunes de personal	2 629 362	1 810 000	1 850 000	3 660 000
Capacitación	106 000	65 000	55 000	120 000
Viajes oficiales (no relacionados con los programas)	225 742	95 000	155 000	245 000
BBNJ/Conferencia sobre los Océanos (2020)	60 000	0	0	0
Comunicaciones	156 658	88 000	89 600	177 600
Libros y suministros de biblioteca	142 800	42 000	68 000	110 000
Impresión externa (20 % no relacionada con los programas)	23 252	10 000	10 000	20 000
Suministros y materiales	96 898	50 000	60 000	110 000
Atenciones sociales	31 662	7 000	7 000	14 000
Tecnología de la información	69 938	50 000	53 000	103 000
Adquisición de equipo y mobiliario y otros	176 000	165 000	65 000	230 000
Rediseño del sitio web de la Autoridad	75 000	0	0	0
Alquiler y mantenimiento de equipo y mobiliario	34 814	21 155	21 155	42 311
Régimen común de las Naciones Unidas	116 634	90 000	95 000	185 000
Servicios y gastos diversos	91 573	80 000	85 000	165 000
Honorarios de auditoría	34 440	18 500	19 000	37 500
Administración de edificios	744 123	375 000	377 000	752 000
IPSAS/PRI	80 000	35 000	20 000	55 000
<b>Total, subsección 1</b>	<b>12 153 310</b>	<b>6 664 655</b>	<b>6 797 755</b>	<b>13 462 410</b>
<b>Subsección 2. Gastos de servicios de conferencias</b>				
Sueldos del personal de las Naciones Unidas	18 800	0	0	0
Impresión y suministros	1 000	1 000	1 000	2 000
Gastos diversos en servicios de conferencias	94 000	110 000	110 000	220 000
Viajes de los intérpretes de las Naciones Unidas	582 400	0	0	0
Alquiler del centro de conferencias	106 800	135 000	140 000	275 000
Personal temporario para reuniones	105 400	50 000	50 000	100 000
Alquiler de equipo	6 000	30 000	30 500	60 500
Transporte local	5 600	6 500	6 500	13 000
Servicios de presentación de informes	0	0	0	0
Servicios de interpretación	910 000	745 000	750 000	1 495 000
Documentación	1 231 400	650 000	650 000	1 300 000
Recepciones	22 600	15 000	15 000	30 000
<b>Total, subsección 2</b>	<b>3 084 000</b>	<b>1 742 500</b>	<b>1 753 000</b>	<b>3 495 500</b>
<b>Total, sección 1</b>	<b>15 237 310</b>	<b>8 407 155</b>	<b>8 550 755</b>	<b>16 957 910</b>

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Aprobado para 2019-2020</i>	<i>Propuesto para 2021</i>	<i>Propuesto para 2022</i>	<i>Total, 2021-2022</i>
<b>Sección 2. Gastos programáticos</b>				
Programa 2.1. Elaboración del marco regulatorio para las actividades en la Zona				
Consultores	300 000	115 000	170 000	285 000
Documentación e impresión externa	15 000	5 000	5 000	10 000
Viajes	50 000	26 000	34 770	60 770
Talleres	375 000	70 000	80 000	150 000
<b>Total, programa 2.1</b>	<b>740 000</b>	<b>216 000</b>	<b>289 770</b>	<b>505 770</b>
Programa 2.2. Protección del medio marino, incluidos los planes regionales de gestión ambiental				
Consultores	240 000	160 000	150 000	310 000
Impresión externa	20 000	10 000	10 000	20 000
Viajes	24 000	50 000	65 000	115 000
Talleres	126 000	90 000	135 000	225 000
<b>Total, programa 2.2</b>	<b>410 000</b>	<b>310 000</b>	<b>360 000</b>	<b>670 000</b>
Programa 2.3. Gestión de contratos				
Consultores	20 500	32 000	13 000	45 000
Impresión externa	10 000	5 000	5 000	10 000
Viajes	32 000	12 000	25 000	37 500
Talleres	80 000	9 100	19 000	28 100
<b>Total, programa 2.3</b>	<b>142 500</b>	<b>58 100</b>	<b>62 000</b>	<b>120 600</b>
Programa 2.4. Gestión de datos (recursos y entorno)				
Consultores	140 000	70 000	70 000	140 000
Impresión externa	0	5 000	5 000	10 000
Viajes	0	25 000	32 000	57 500
Talleres	150 000	60 000	75 000	135 000
Tecnología de la información	0	30 000	0	30 000
Depósito central de datos	0	0	0	0
Mantenimiento y apoyo	83 000	74 000	74 000	148 000
<b>Total, programa 2.4</b>	<b>373 000</b>	<b>264 000</b>	<b>256 000</b>	<b>520 500</b>
Programa 2.5. Promoción y fomento de las investigaciones científicas marinas en la Zona				
Consultores	80 435	75 000	80 000	155 000
Impresión externa	50 450	8 000	8 000	16 000
Viajes	76 505	20 000	37 000	57 000
Talleres	116 650	70 000	80 000	150 000
Capacitación	100 000	0	0	0
<b>Total, programa 2.5</b>	<b>424 040</b>	<b>173 000</b>	<b>205 000</b>	<b>378 000</b>
Programa 2.6. Actividades de extensión				
Consultores	60 000	25 000	25 000	50 000
Impresión externa	59 000	17 000	17 000	34 000
Viajes	30 000	20 000	25 000	45 000

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Aprobado para 2019-2020</i>	<i>Propuesto para 2021</i>	<i>Propuesto para 2022</i>	<i>Total, 2021-2022</i>
Talleres	90 000	3 000	10 000	13 000
Equipo	0	14 000	0	14 000
Capacitación	0	5 000	5 000	10 000
<b>Total, programa 2.6</b>	<b>239 000</b>	<b>84 000</b>	<b>82 000</b>	<b>166 000</b>
Programa 2.7. Programas regionales de gestión ambiental				
Consultores	150 000	0	0	0
Impresión externa	60 000	0	0	0
Viajes	60 000	0	0	0
Talleres	400 000	0	0	0
<b>Total, programa 2.7</b>	<b>670 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Programa 2.8. Desarrollo de la capacidad y cooperación técnica				
Consultores	0	15 000	0	15 000
Impresión externa	0	14 000	11 500	25 500
Viajes	0	60 000	70 000	130 000
Talleres	0	80 000	110 000	190 000
<b>Total, programa 2.8</b>	<b>0</b>	<b>169 000</b>	<b>191 500</b>	<b>360 500</b>
Programa 2.9. Recursos minerales y tecnologías mineras				
Consultores	0	50 000	60 000	110 000
Impresión externa	0	5 000	5 000	10 000
Viajes	0	15 000	40 000	55 000
Talleres	0	70 000	120 000	190 000
<b>Total, programa 2.9</b>	<b>0</b>	<b>140 000</b>	<b>225 000</b>	<b>365 000</b>
<b>Total, sección 2</b>	<b>2 998 540</b>	<b>1 414 100</b>	<b>1 617 270</b>	<b>3 085 370</b>
<b>Total, gastos de administración, de servicios de conferencias y programáticos</b>	<b>18 235 850</b>	<b>9 821 255</b>	<b>10 222 025</b>	<b>20 043 280</b>

*Abreviaciones:* BBNJ, conferencia intergubernamental sobre un instrumento internacional jurídicamente vinculante en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional; Conferencia sobre los Océanos, Conferencia de las Naciones Unidas para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: “Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible”; IPSAS, Normas Contables Internacionales para el Sector Público; PRI, planificación de los recursos institucionales.